



Hotel Year Round Offer 2025

REGENT HONG KONG - TERMS AND CONDITIONS

1. The “American Express x Regent Hong Kong Offer” is only applicable for Basic and Supplementary Cardmembers of American Express Cardmembers who hold American Express® Cards issued in Hong Kong by American Express International, Inc. (**“American Express”**) in Hong Kong (**“Eligible Card”, such holders, “Eligible Cardmembers”**). The US Dollar Card, American Express Business Travel Account, and Corporate Purchasing Card, Cards bearing the American Express name, brand or logo issued by partners of American Express and all-American Express Cards issued outside of Hong Kong are **NON-Eligible Cards**.
2. Promotion Period is from January 1, 2025, to December 31, 2025, both dates inclusive (**“Promotion Period”**).
3. During the Promotion Period, Eligible Cardmembers who settle the full payment with an Eligible Card (**“Eligible Transaction”**) can enjoy the offers below (**“Offer”**) at Lai Ching Heen, Nobu Hong Kong, The Steak House, The Lobby Lounge, Harbourside and Qura Bar (**“Participating Restaurants”**):
 - a. Offer 1: 15% savings on the original price on dine-in on food items during lunch and dinner at Lai Ching Heen;
 - b. Offer 2: 15% savings on the original price on dine-in on food items during brunch and dinner at Nobu Hong Kong and The Steak House;
 - c. Offer 3: 15% savings on the original price on dine-in on food items during lunch and dinner (excluding afternoon tea set) at The Lobby Lounge;
 - d. Offer 4: 15% savings on the original price for lunch and dinner buffet (excluding a la carte and beverage menu) at Harbourside;
 - e. Offer 5: 15% savings on food and beverages items (excluding cigar lounge or liquor & wine bottles priced HK\$3,000 and above) at Qura Bar.
4. Offer is not applicable at below blackout dates:
 - a. Offer 1: January 1, 29 to 31, February 1, 14, May 11, June 15, July 1, September 5 to 6, October 1, December 21, 24 to 26 and 31, 2025, and any fireworks nights.
 - b. Offer 2 to Offer 5: January 1, 29 to 31, February 1, 14, May 11, June 15, July 1, October 1, December 24 to 26 and 31, 2025, and any fireworks nights.
5. Offer is applicable to a maximum of 6 diners per visit, inclusive of Eligible Cardmember. To enjoy the Offer, advance booking is required, and the redemption



of the Offer must be stated when making the reservation. All reservations are subject to availability.

6. Offer is not applicable to the 10% service charge, takeaway, wine events, fireworks events, ticket sales events, guest chef promotions, room service, banquets, private-dining rooms, The Lobby Lounge Afternoon Tea Set, pastry counter, retail items, online shop and Nobu Hong Kong seasonal offers.
7. Offer cannot be used in conjunction with other promotion offers, credit card promotional offers, discounts, gift certificates, coupons or membership privileges. And cannot be exchanged for cash, other products or discounts and are not transferable.
8. Participating Restaurants are solely responsible for all products, services, consultations and advice offered to Eligible Cardmembers. American Express is not the provider of any of these products and/or services herein and makes no representation or warranty in relation to the same.
9. American Express shall not be liable for any loss or damage whatsoever which is suffered (including but not limited to indirect or consequential loss), or for personal injury which is suffered or sustained, as a result of taking or using any of the Offer, except for any liability which cannot be excluded by law.
10. American Express and Participating Restaurants reserve the right to change these Terms and Conditions, suspend or terminate the Offer at any time without prior notice.
11. In case of any enquiry related to this Offer, please call the 24-hour enquiry hotline shown at the back of your Card or our customer service hotline at 2277 1010.
12. Should any dispute arise, the decision of American Express and Participating Restaurants shall be final.
13. In the event of any inconsistency between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.



酒店全年優惠 2025

香港麗晶酒店 - 優惠條款及細則

1. 美國運通 x 香港麗晶酒店優惠只適用於持有美國運通國際股份有限公司（「美國運通」）在香港簽發的美國運通卡之基本卡及附屬卡（「合資格卡」）之卡會員（「合資格卡會員」）。美國運通美元卡、美國運通商務旅遊賬戶、美國運通公司採購卡、由美國運通特許發卡公司於香港簽發印有美國運通公司名稱、品牌或商標之運通卡及在香港以外地區簽發的美國運通卡均屬非合資格卡。
2. 優惠期為 2025 年 1 月 1 日至 2025 年 12 月 31 日，包括首尾兩天（「優惠期」）。
3. 優惠期內，合資格卡會員於麗晶軒、Nobu、The Steak House、大堂酒廊、港畔餐廳及 Qura Bar（「參與餐廳」）以合資格卡全數簽賬（「合資格簽賬」），可享以下優惠（「優惠」）：
 - a. 優惠一：於麗晶軒惠顧堂食食品可享原價 85 折，適用於午市及晚市；
 - b. 優惠二：於 Nobu 及 The Steak House 惠顧堂食食品可享原價 85 折，適用於早午餐及晚市；
 - c. 優惠三：於大堂酒廊惠顧堂食食品可享原價 85 折，適用於午市及晚市，下午茶除外；
 - d. 優惠四：於港畔餐廳惠顧自助午餐及自助晚餐可享原價 85 折（單點菜單及飲品除外）；
 - e. 優惠五：於 Qura Bar 惠顧食品及飲品可享原價 85 折（雪茄區或每瓶價格為 HK\$3,000 或以上的葡萄酒及烈酒）。
4. 優惠不適用於以下日子：
 - a. 優惠一：2025 年 1 月 1、29 至 31 日、2 月 1、14 日、5 月 11 日、6 月 15 日、7 月 1 日、9 月 5 至 6 日、10 月 1 日、12 月 21、24 至 26、31 日，及任何煙花匯演日。
 - b. 優惠二至優惠五：2025 年 1 月 1、29 至 31 日、2 月 1、14 日、5 月 11 日、6 月 15 日、7 月 1 日、10 月 1 日、12 月 24 至 26、31 日，及任何煙花匯演日。



5. 優惠只供每次最多 6 位享用，包括合資格卡會員。如欲享用優惠，優惠必須預訂及視乎預訂時之供應情況而定。
6. 優惠不適用於加一服務費、外賣、品酒晚宴、煙花表演晚上、售票活動、客席廚師推廣、客房送餐服務、宴會、私人用餐、大堂酒廊之下午茶、糕點展示櫃檯、零售商品及網上商店，以及 Nobu 的季節性優惠。
7. 優惠不可與其他推廣優惠、信用卡優惠、折扣、禮券、現金券或會員優惠一併使用及不可兌換現金、其他產品、折扣或轉讓。
8. 所有產品、服務、諮詢及建議均由參與餐廳負責提供予卡會員。美國運通並非上述服務及/或相關產品之供應者，亦不對其作出任何表述或保證。
9. 因使用優惠（包括但不限於直接或間接）而造成的損失或破壞，或人身傷害，美國運通概不負責，法律規定之責任除外。
10. 美國運通及參與餐廳將保留隨時更改本條款及細則、暫停或終止優惠而毋須事先通知之權利。
11. 如對此優惠有任何疑問，請致電卡背面顯示的 24 小時熱線或客戶服務熱線 2277 1010 查詢。
12. 如有任何爭議，美國運通及參與餐廳將保留最終決定權。
13. 本條款及細則之英文及中文版本如有任何差別，概以英文版本為準。